

**CYNGOR CYMUNED TREWALCHMAI COMMUNITY COUNCIL**  
**CYFARFOD / MEETING 11/05/2015**

**PRESENNOL:** Cadeirydd Mrs Catherine Lloyd, Is-gadeirydd Mr R G Parry, Mrs S Jones, Mrs E Jones, Ms M Williams, Ms M E Evans, Mrs S Roberts, Mr B Veevers a PCSO Marcia Hughes

**YMDDIHEURIADAU:** Derbyniwyd ymddiheuriad am eu habsenoldeb oddi wrth Mrs H Williams, Mr G Williams, Cynghorydd Nicola Roberts a'r Cynghorydd Dylan Rees.

**COFNODION:** Derbyniwyd cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 13/04/2015 yn gofnod cywir.

**MATERION YN CODI:**

**1. Cloc y Pentref.**

(a) **History Point.** Penderfynwyd gosod y pwynt ar y cloc, a gofynnwyd i'r Clerc hysbysu'r darparwyr o hyn.

(b) **Gosod golau ar wynebau'r cloc.** Y golau yn cael eu gosod yr wythnos hon.

(c) **Cyflenwad trydan i'r cloc.** Scottish Power wedi gwirthod cyflenwi trydan i'r cloc. Y Clerc, yn dilyn caniatâd gan y Cadeirydd, wedi cysylltu ag NPower, a hwythau bellach wedi cyflenwi trydan i'r cloc.

**2. Arwyddion Ffordd Gwalchmai**

**Uchaf ger Castell.** Mr R G Parry wedi derbyn e-bost oddi wrth Huw Percy yn y Cyngor Sir yn cadarnhau y bydd yr arwydd yn cael ei osod cyn gynted â phosib

**GOHEBIAETH:**

**1. Pwyllgor Maes Chwarae Plant.**

Llythyr yn gofyn i'r Cyngor ystyried talu am yswiriant, rhent ag archwiliad blynnyddol ROSPA. Penderfynwyd gofyn i'r Clerc ymchwilio i'r posibilrwydd o gynnwys y maes chwarae plant yn yswiriant y Cyngor Cymuned.

**PRESENT:** Chairman Mrs Catherine Lloyd, Vice-Chairman Mr R G Parry, Mrs S Jones, Mrs E Jones, Ms M Williams, Ms M E Evans, Mrs S Roberts, Mr B Veevers and PCSO Marcia Hughes

**APOLOGIES:** Apologies for their absence were received from Mrs H Williams, Mr G Williams, Councillor Nicola Roberts and Councillor Dylan Rees.

**MINUTES:** Minutes of the meeting held on 13/04/2015 were accepted as true minutes of the meeting.

**MATTERS ARISING:**

**1. Village Clock.**

(a) **History Point.** It was decided to have the History Point fixed onto the clock, and the Clerk was asked to notify the providers of the decision.

(b) **Fixing lights on the clock faces.** The lights will be fixed this week.

(c) **Electricity supply to the clock.** Scottish Power had refused to supply electricity to the clock. Following gaining the Chairman's permission, the Clerk had contacted NPower who have agreed to supply electricity to the clock.

**2. Gwalchmai Uchaf Signposts by Castell.** Mr R G Parry had received an email from Huw Percy at the County Council confirming that the signpost will be fixed as soon as possible.

**CORRESPONDENCE:**

**1. Playing Field Committee.**

Letter requesting the Community Council to consider paying the insurance, rent and ROSPA annual inspection. It was decided that the Clerk make enquiries with the insurance company into the possibility of including the children's

Dyweddodd y Clerc fod y Cyngor Cymuned eisoes yn talu rhent y Cae Chwarae Plant. Trafod y mater ymhellach yn y cyfarfod nesaf pan fydd ateb wedi ei dderbyn o'r cwmni yswiriant. Gofynnwyd I Mr Brian Veevers hysbysu'r Pwyllgor Maes Chwarae o benderfyniad y Cyngor.

playing field on the Community Council's insurance. The Clerk reminded the meeting that the Council already pays the rent for the Playing Field. The matter to be discussed further in the next meeting when a reply has been received from the insurance company. Mr Brian Veevers was requested to inform the Playing Field Committee of the Council's decision.

**2. Cwmni Yswiriant Zurich.** Rhoi gwybod i'r Cyngor fod yswiriant y Cyngor I'w adnewyddu ar y 27 Mehefin ar gost o £508.76. Roedd y Clerc wedi cysylltu â chwmni Yswiriant AON I ofyn am bris fel y gellid cael cymhariaeth prisiau. Y gost i yswirio trwy AON fyddai £448.56. Gan fod cais y Pwyllgor Maes Chwarae Plant I'w benderfynu, penderfynwyd gofyn i'r Clerc holi'r ddau gwmni yswiriant ynglŷn â chynnwys y Maes Chwarae Plant yn eu polisi yswiriant. Y mater i'w drafod ymhellach yn y cyfarfod nesaf.

**2. Zurich Insurance Company.** Informing the Council that the Council's insurance is due for renewal on the 27 June at a cost of £508.76. The Clerk had contacted AON Insurance Company to request a quote in order to compare prices. The cost of insuring through AON would be £448.56. As the matter Children's Playing Field Committee's request is to be decided, it was decided that the Clerk makes enquiries with both Insurance Companies regarding including the Children's Playing Field in the Council's insurance. The matter to be discussed further at the next meeting.

**3. E-bost dienw.** Derbyniodd y Clerk ebost dienw yn cwyno am gŵn yn cyfarth rhwng y garej a'r eglwys. Gan mai polisi'r Cyngor Cymuned yw peidio â thrafod gohebiaeth ddienw, anfonodd y Clerc e-bost yn ôl at y person dienw yn mynegi polisi'r Cyngor ac yn cynghori os nad oedd y person am roi ei enw ar yr ohebiaeth, yr unig ffordd ymlaen iddo/iddo oedd cysylltu ag Adran yr Amgylchedd yn y Cyngor Sir. Anfonwyd e-bost y Clerc yn ôl wedi'i farcio "requested action not taken mailbox unavailable" Dywedodd Mrs Sharon Jones y cyn gadeirydd bod ei gŵr hithau wedi derbyn yr un e-bost gyda'r un canlyniad o iddo gael ei anfon yn ôl.

**3. Anonymous email.** The Clerk had received an anonymous email complaining about dogs barking between the garage and the church. As the Council's policy is not to discuss anonymous correspondence, the Clerk replied to the email stating the Council's policy, and advising that if the person wished to remain anonymous then the only way forward for him/her was to contact the Department for the Environment at the County Council. The email was returned marked "requested action not taken mailbox unavailable". Mrs Sharon Jones, the past chairman, said that her husband had received the same email with the same result of being returned undelivered.

**4. Elusen William Bold.** Derbyniwyd ebost yn gofyn a oedd y Cyngor am wneud cais i'r Elusen am gyfraniad tuag at y cloc. Penderfynwyd gofyn i'r Clerc

4. William Bold Charity. Email received enquiring whether the Council were considering making an application for a donation towards the clock. It was

wneud cais am gyfraniad tuag at osod y golau ar wynebau'r cloc.

**5. Cyngor Sir Ynys Môn.** Rhybudd derbyn cais cynllunio fel a ganlyn:  
Cais am dystysgrif cyfreithlondeb defnydd arfaethedig ar gyfer codi annedd newydd yn Plot 7 Maes y Ffridd, Gwalchmai.

**6. Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru.** Copi o Arweiniad diwygiedig i'r Cod Ymddygiad. Derbyn er gwybodaeth.

**7. Llywodraeth Cymru. Canllawiau Statudol ar Fynediad I Wybodaeth am Gynghorau Cymuned a Thref.** Er gwybodaeth.

**8. Age Cymru Gwynedd a Môn.** Copi o Raglen Eisteddfod Ddwylieithog Pobl Hŷn Môn. Er Gwybodaeth.

#### **ARIANNOL:**

**1. Cyfrifon 2014/15.** Cadarnhawyd a derbyniwyd yn gywir y cyfrifon am y flwyddyn 2014/15.

**2. Anfoneb am £45.00** oddi wrth Mr Hywel G Hughes am gyfieithu ar y pryd yng nghyfarfod mis Mawrth 2015. Penderfynwyd gofyn i'r Clerc dalu'r anfoneb.

#### **UNRHYW FATER ARALL:**

Gan nad yw Canolfan yr Henoed ar gael ar hyn o bryd, gofynnwyd i'r Clerc ysgrifennu at swyddogion Capel Moriah yn gofyn iddynt logi ysgoldy'r Capel I'r Cyngor ar gyfer cynnal eu cyfarfodydd misol nes bydd y Ganolfan yn barod i'w defnyddio unwaith eto.

**CYFARFOD NESAF:** Cynhelir y cyfarfod nesaf nos Lun 1 Mehefin 2015 yn Ysgoldy Capel Moriah am 7pm.

decided that the Clerk make an application for a donation towards fixing the lights on the faces of the clock.

**5. Isle of Anglesey County Council.** Notice of receipt of planning application as follows:  
Application for a certificate of lawfulness for the proposed use for the erection of a dwelling at Plot 7 Maes y Ffridd, Gwalchmai.

**6. Public Services Ombudsman for Wales.** Copy of the Revised Guidance on the Code of Conduct. For information.

**7. Welsh Government. Statutory Guidance on Access to Information on Community and Town Councils.** For information.

**8. Age Cymru Gwynedd a Môn.** Copy of the Programme in respect of the Anglesey Older People's Bilingual Eisteddfod. For information.

#### **FINANCIAL:**

**1. Accounts for 2014/15.** The accounts for 2014/15 were confirmed and accepted as true accounts.

**2. Invoice for £45.00** from Mr Hywel G Hughes for interpreting at the March meeting. It was decided that the Clerk pay the invoice.

#### **ANY OTHER MATTER:**

As the Pensioners' Hall was not available for use, the Clerk was requested to write to the Deacons of Moriah Chapel asking them to consider hiring the Schoolroom to the Council to hold their monthly meetings until the Pensioners' Hall became available once again.

**NEXT MEETING:** The next meeting will be held on Monday 1 June at Moriah Chapel Schoolroom at 7pm.

